

# **LEARNING AGREEMENT FOR TRAINEESHIPS**

## **LINEE GUIDA PER LA COMPILAZIONE**

Il *Learning Agreement for Traineeships* è l'unico allegato richiesto per la partecipazione al bando di mobilità per tirocinio per la Facoltà di Medicina 2026/2027. Nelle pagine che seguono sono contenute alcune informazioni generali sul documento e le istruzioni per la sua compilazione: ogni studente/studentessa è tenuto/a a seguire con la massima attenzione le indicazioni nella fase di preparazione della candidatura, oltre che in seguito durante la mobilità e al termine della stessa.

**Attenzione:** per la partecipazione al bando è importante compilare correttamente il documento (parte *Before the mobility*) PRIMA della presentazione della candidatura.

**LE CANDIDATURE INViate CON LEARNING AGREEMENT NON CONFORMI ALLE  
INDICAZIONI DEL BANDO, COMPILATI IN MODO NON CORRETTO E/O NON  
COMPLETO POTRANNO ESSERE ESCLUSE DALLA SELEZIONE.**

Per qualsiasi dubbio o chiarimento, contattare l'International Mobility Unit:

- [Service Desk](#);
- Telefono: 045/8028530 (lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9:00 alle 13:00)

## **CHE COS'È IL LEARNING AGREEMENT FOR TRAINEESHIPS E COME SI COMPILA**

Il *Learning Agreement for Traineeships* è il documento predisposto dalla Commissione Europea per la preparazione e la gestione delle mobilità per tirocinio formativo all'interno del programma Erasmus+. In esso, le tre parti coinvolte nel tirocinio indicano i propri dati amministrativi, i dati generali della mobilità, i dettagli del progetto formativo e si impegnano al riconoscimento delle attività svolte durante la mobilità, oltre che al rispetto dei principi e degli standard previsti dal programma Erasmus+ e sanciti dalla [Erasmus Charter for Higher Education](#).

Le tre parti coinvolte nella mobilità e nella compilazione del *Learning Agreement* sono:

- Trainee (il/la tirocinante);
- Receiving Organisation/Enterprise (d'ora in avanti sede ospitante): l'ente che ospiterà il/la tirocinante, rappresentata da un/una *Supervisor* (o tutor aziendale) che dovrà sottoscrivere il documento;
- Sending Institution, ovvero l'Università di Verona, rappresentata da un/una docente che firmerà il documento in qualità di *Responsible person* (o tutor accademico). La ricerca del tutor accademico compete al/alla tirocinante, che potrà contattare liberamente un/una docente che abbia almeno un insegnamento attivo nel Dipartimento di afferenza per l'a.a. 2025/2026.

Il *Learning Agreement for Traineeships* è articolato in tre differenti sezioni:

- Before the mobility (obbligatoria per la partecipazione al bando): contiene i dati amministrativi delle tre parti, i dettagli del progetto formativo e della mobilità (durata prevista, orario settimanale di lavoro, mansioni da svolgere, ecc.);
- During the mobility: può essere utilizzata per registrare le eventuali modifiche rispetto all'accordo iniziale intercorse durante la mobilità;
- After the mobility: viene impiegata per la relazione conclusiva del tirocinio (*Traineeship Certificate*), compilata, datata e firmata dal tutor aziendale.

**Attenzione:** per la partecipazione al bando si richiede obbligatoriamente la compilazione del documento al computer (fatta eccezione, ovviamente, per le firme) e in lingua inglese (la lingua ufficiale maggiormente impiegata nelle istituzioni europee). L'unico modulo accettato è quello allegato al bando e scaricabile [online](#), da allegare alla candidatura esclusivamente in formato PDF.

## INTESTAZIONE E DATI GENERALI



### Erasmus+ Learning Agreement Student Mobility for Traineeships

Higher Education:  
Learning Agreement form  
**PINCO PALLINO**  
VR123456  
Academic Year 2025/2026

|                                    |                                  |                           |                                                       |                                                 |                                                                                                 |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Trainee                            | Last name(s)                     | First name(s)             | Date of birth                                         | Nationality <sup>1</sup>                        | Sex [M/F]                                                                                       | Study cycle <sup>2</sup>                                                                                                                                                   | Field of education <sup>3</sup>                                                                                  |
|                                    | Pallino                          | Pinco                     | 30/10/1997                                            | Italy                                           | M                                                                                               | EQF Level 7 (Master of equivalent)                                                                                                                                         | 0414 (Marketing and Advertising)                                                                                 |
| Sending Institution                | Name                             | Faculty and/or Department | Erasmus code <sup>4</sup> (if applicable)             | Address                                         | Country                                                                                         | Contact person name <sup>5</sup> ; email; phone                                                                                                                            |                                                                                                                  |
|                                    | Università degli Studi di Verona | Business Administration   | I VERONA 01                                           | Via Cantarane 24, 37129, Verona                 | ITALY                                                                                           | Mobilità Internazionale (Roberta Casalini)<br><a href="mailto:relazioni.internazionali@ateneo.univr.it">relazioni.internazionali@ateneo.univr.it</a><br>+ 39 045 802 85 30 |                                                                                                                  |
| Receiving Organisation /Enterprise | Name                             | Department                | Website                                               | Address & Country                               | Size                                                                                            | Contact person <sup>6</sup> name; position; e-mail; phone                                                                                                                  | Mentor <sup>7</sup> name; position; e-mail; phone                                                                |
|                                    | Borussia Dortmund GmBh & co.     | Marketing                 | <a href="https://www.bvb.de/">https://www.bvb.de/</a> | Rheinlanddamm 207/209, Dortmund, 44137, Germany | <input type="checkbox"/> < 250 employees<br><input checked="" type="checkbox"/> > 250 employees | Dr. Ivana Schmitt<br>HR Employee<br><a href="mailto:i.schmitt@bvb.de">i.schmitt@bvb.de</a><br>+ 49 03 456 78 88                                                            | Dr. Hans Briegel<br>Web Marketing<br><a href="mailto:h.briegel@bvb.de">h.briegel@bvb.de</a><br>+ 49 03 456 66 89 |

1. Nell'intestazione in alto a destra, al posto di "Student's name" inserire **nome, cognome e matricola**.

2. Nella riga Trainee: inserire i dati personali come richiesto, negli appositi spazi. Fare attenzione ai seguenti campi:

- Study cycle: consultare la nota 2. Per i corsi di laurea triennale, indicare "Bachelor or equivalent first cycle (EQF level 6)"; per i corsi magistrali "Master or equivalent second cycle (EQF level 7)"; infine, per il dottorato di ricerca o specializzazione "Doctorate or equivalent third cycle (EQF level 8)".

- Field of education: inserire il codice ISCED e la descrizione di riferimento (vedi esempio riportato sopra) più appropriati per definire il corso di studi di afferenza. Per trovare il codice corrispondente consultare il motore di ricerca indicato nella nota 3 e ricercare per parola chiave (es.: Languages, Humanities, Economics, Law, ecc.).

3. Sending Institution: inserire i dati dei campi non precompilati. Fare attenzione in particolare a:

- Address: si prega di inserire l'indirizzo del Dipartimento di afferenza, oppure quello della sede legale dell'Università di Verona (Via dell'Artigliere 8, 37129, Verona)

- Contact person: si possono inserire i contatti del tutor accademico o quelli dell'U.O. Mobilità Internazionale (come riportato nell'esempio), oppure entrambe le opzioni.

4. Receiving Organisation/Enterprise (d'ora in poi solo *Receiving Organisation* o sede ospitante): come sopra, compilare accuratamente tutti i campi presenti nella riga. Fare attenzione in particolare a:

- Name: va riportata la ragione sociale completa dell'azienda/ente ospitante.

- Address: anche l'indirizzo va riportato completo, compreso il Paese in dicitura inglese (come nell'esempio riportato sopra).

- Contact person/Mentor: possono essere la stessa o due persone diverse; l'importante, in entrambi i casi, è che siano riportati tutti i dati richiesti e che ci sia chiarezza nella distinzione dei due ruoli.

## **BEFORE THE MOBILITY**

### **TABLE A**

#### **(Traineeship Programme at the Receiving Organisation/Enterprise)**

Questa parte del Learning Agreement ospita il vero e proprio progetto formativo della mobilità. In essa vanno esplicitate, possibilmente in modo dettaglio ed esauriente, le mansioni da svolgere nel corso del tirocinio, i risultati di apprendimento attesi, le modalità per il monitoraggio e la valutazione del/della tirocinante. Questa parte del Learning Agreement va compilata in accordo con le richieste della sede ospitante e – se possibile – con la supervisione del/della tutor accademico/a. Naturalmente, i contenuti possono variare molto a seconda del tipo di lavoro che il/la tirocinante andrà a svolgere nel corso della mobilità, quindi non è sempre possibile fornire indicazioni universalmente valide. I campi da compilare sono i seguenti (si veda l'esempio sottostante):

1. Planned period of the mobility: vanno inserite le date di inizio e fine tirocinio (formato gg/mm/aaaa). È su queste date che poi verranno assegnate le mensilità della borsa, quindi si tratta di un campo fondamentale. Nel caso di mobilità blended, compilare anche i campi relativi (*If applicable, planned period of the virtual component*).

2. Traineeship title: senza troppe pretese, si tratta semplicemente di inserire un “titolo” riassuntivo del progetto formativo/tirocinio.

3. Number of working hours per week: occorre inserire il numero di ore lavorative per settimana. Va rispettata la legislazione del lavoro del Paese di destinazione, ma chiediamo che il numero di ore settimanali sia compreso tra un minimo di 25 e un massimo di 40.

**N.B.** il numero delle ore inserito sarà il massimale di ore considerato per il riconoscimento CFU, eventuali ore aggiuntive svolte durante una o più settimane di mobilità non verranno considerate.

4. Traineeship in digital skills: qualsiasi tirocinio in cui i tirocinanti ricevono formazione in almeno uno o più delle seguenti attività: marketing digitale (ad es. gestione dei social media, web analytics); grafica digitale, meccanica o progettazione architettonica; sviluppo di app, software, script o siti web; installazione, manutenzione e gestione di sistemi IT e reti; sicurezza informatica; analisi dei dati, estrazione e visualizzazione; programmazione e formazione di robot e applicazioni di intelligenza artificiale.

L'assistenza clienti generica, l'evasione degli ordini, l'inserimento dei dati o le attività di ufficio non sono considerati in questa categoria.

5. Detailed programme of the traineeship: questo campo deve contenere una breve descrizione del lavoro da svolgere durante la mobilità, comprensivo di un elenco il più possibile dettagliato ed esauriente delle mansioni previste per il/la tirocinante.

6. Knowledge, skills and competences to be acquired: descrivere in maniera sintetica ma sufficientemente dettagliata i risultati di apprendimento attesi, tenendo conto dei vari possibili aspetti coinvolti nell'attività formativa prevista (si veda l'esempio sottostante).

7. Monitoring Plan: vanno indicate le modalità attraverso le quali il/la tirocinante verrà monitorato/a nel corso della mobilità (si veda l'esempio sottostante).

8. Evaluation plan: indicare le modalità previste per la valutazione del/della tirocinante (anche qui si veda l'esempio sottostante).

| Before the mobility                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <p align="center"><b>Table A - Traineeship Programme at the Receiving Organisation/Enterprise</b></p> <p align="center">Planned period of the mobility: from [day/month/year] 03/12/2025 to [day/month/year] 02/03/2026</p> <p align="center">If applicable, planned period of the virtual component (blended mobility): from [day/month/year] ..... to [day/month/year] .....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                      |
| Traineeship title: Web Marketing and Retail                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Number of working hours per week: 38 |
| Traineeship in digital skills <sup>8</sup> : Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                      |
| <p><b>Detailed programme of the traineeship (including the virtual component, if applicable):</b></p> <p>The traineeship will focus on online marketing and advertising processes for the team's official sportswear and the preparation of 2019/2020 season's campaign. More specifically the trainee will take care of various tasks, concerning:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Search Engine Marketing &amp; Search Engine Optimization;</li> <li>- Market research;</li> <li>- Copywriting &amp; editing;</li> <li>- Social media management;</li> <li>- Creation and dissemination of trend topics in web communication;</li> <li>- Organization of promotional events.</li> </ul>                 |                                      |
| <p><b>Knowledge, skills and competences to be acquired by the end of the traineeship (expected Learning Outcomes):</b></p> <p>The trainee will eventually learn to manage different tools and techniques normally used in marketing &amp; advertising branch (social media communication, search engines, copywriting, database applications, etc.)</p> <p>The trainee will also learn to how work within a team and co-workers and to cooperate with the different departments and companies involved in marketing &amp; advertising strategies/activities (graphic &amp; web designers, stylists, suppliers, etc.).</p> <p>Finally, the trainee will improve the knowledge of both English and German languages.</p> |                                      |
| <p><b>Monitoring plan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Weekly meetings with the Supervisor;</li> <li>- Monthly online meetings with the academic tutor.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                      |
| <p><b>Evaluation plan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Monthly report to the Responsible person;</li> <li>- Final interview and report with/by Supervisor &amp; academic tutor.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                      |

9. Type of activity: va indicato il tipo di attività da svolgere durante la mobilità. Barrare la casella corrispondente: *Training* (per attività di tirocinio/formazione), *Research* (per attività di ricerca), *Research for thesis* (per attività di ricerca finalizzata alla stesura della tesi di laurea). Possono essere barrate anche due opzioni - es. *Training + Research for thesis*.

10. The level of language competence: vanno indicati la lingua che verrà prevalentemente utilizzata nelle attività di lavoro e il relativo livello di competenza linguistica del/della tirocinante. Attenzione: non si tratta del livello di competenze certificato, bensì di un'autocertificazione. Qualora l'ente ospitante richiedesse una certificazione linguistica specifica, sarà onere del/della tirocinante adempiere alla richiesta.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Type of activity</b> to be carried out during the mobility: Training <input checked="" type="checkbox"/> Research <input type="checkbox"/> Research for thesis <input type="checkbox"/></p> <p>The level of <b>language competence</b><sup>9</sup> in English [indicate here the main language of work] that the trainee already has or agrees to acquire by the start of the mobility period is: A1 <input type="checkbox"/> A2 <input type="checkbox"/> B1 <input type="checkbox"/> B2 <input checked="" type="checkbox"/> C1 <input type="checkbox"/> C2 <input type="checkbox"/> Native speaker <input type="checkbox"/></p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**TABLE B**  
**(Sending Institution)**

In questa parte sono contenute alcune informazioni fondamentali relative alla *Sending Institution*: tipologia del tirocinio da svolgere (curriculare, extra-curriculare, post lauream) e coperture assicurative.

Nel modello allegato al bando una parte è già precompilata e riguarda le coperture assicurative fornite dall'Università di Verona: in essa il/la tirocinante potrà trovare i riferimenti delle polizze per infortunio e responsabilità civile disponibili [online](#). In riferimento all'assicurazione per responsabilità civile (*liability*, in inglese), si raccomanda la massima attenzione agli studenti dell'area medica e sanitaria, poiché la polizza non copre eventuali danni dovuti allo svolgimento di attività mediche, paramediche e assistenziali (si veda: polizza n. 412211140 Axa Assicurazioni S.p.A., sezione V).

Il/la tirocinante, invece, dovrà compilare la parte relativa alla tipologia di tirocinio e al suo eventuale riconoscimento. Nello specifico, occorrerà compilare una delle tre opzioni disponibili, a seconda dei differenti casi (si veda anche la nota 10):

1. tirocinio curriculare (obbligatorio per il conseguimento del titolo di studio);
2. tirocinio volontario (non previsto dal curriculum, quindi da inserire nei crediti a scelta o fuori piano di studio in base alle disposizioni del proprio Dipartimento di afferenza);
3. tirocinio post lauream (da svolgere dopo il conseguimento del titolo di studio).

Di conseguenza andranno compilati i campi relativi al punto prescelto.

Esempio di compilazione per un tirocinio curriculare (punto 1):

| <b>Table B - Sending Institution</b><br><small>Please use only one of the following three boxes: <sup>10</sup></small>                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. The traineeship is <u>embedded in the curriculum</u> and upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:</b>                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                             |
| Award 12 ECTS credits (or equivalent) <sup>11</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Give a grade based on: Traineeship certificate <input checked="" type="checkbox"/> Final report <input type="checkbox"/> Interview <input type="checkbox"/>                 |
| Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records and Diploma Supplement (or equivalent).                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                             |
| <b>2. The traineeship is <u>voluntary</u> and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:</b>                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                             |
| Award ECTS credits (or equivalent): please indicate the number of credit ...                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                             |
| Give a grade: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                            | If yes, please indicate if this will be based on: Traineeship certificate <input type="checkbox"/> Final report <input type="checkbox"/> Interview <input type="checkbox"/> |
| Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records and Diploma Supplement (or equivalent).                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                             |
| <b>3. The traineeship is carried out by a <u>recent graduate</u> and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:</b>                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                             |
| Award ECTS credits (or equivalent): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                      | If yes, please indicate the number of credits: ....                                                                                                                         |
| <b>Accident insurance for the trainee</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                             |
| The Sending Institution will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise):<br>Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/><br>(Insurance position n. 202519116 UnipolSai Assicurazioni S.p.A.)                                                                  |                                                                                                                                                                             |
| The accident insurance covers:<br>- accidents during travels made for work purposes: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/><br>- accidents on the way to work and back from work: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                                |                                                                                                                                                                             |
| The Sending Institution will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise): Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/><br>(Insurance position n. 412211140 Axa Assicurazioni S.p.A. – Please take note of the activities that are not included: see Section V) |                                                                                                                                                                             |

Si segnalano in particolare i seguenti campi:

- ECTS credits: inserire nel campo il numero di crediti che si prevede di maturare nel corso del tirocinio (1 ECTS = 25 ore lavorative). Per il calcolo, approssimativo, moltiplicare le ore lavorative settimanali previste per il numero di settimane comprese nelle date e dividere

per 25; inserire quindi il risultato, arrotondato per difetto, se necessario. Si ricorda che ECTS e CFU sono equivalenti (1 ECTS = 1 CFU) e che il bando (Art. 2.5) prevede per i tirocini curriculari e volontari l'obbligo di far riconoscere un minimo di 4 ECTS per ogni mese di mobilità.

- Give a grade based on: indicare uno dei primi due punti, *Traineeship certificate* o *Final report*.

Esempio di compilazione per un tirocinio volontario (punto 2):

| Table B - Sending Institution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Please use only one of the following three boxes: <sup>10</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |
| 1. The traineeship is <b>embedded in the curriculum</b> and upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                        |
| Award ... ECTS credits (or equivalent) <sup>11</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Give a grade based on: Traineeship certificate <input type="checkbox"/> Final report <input type="checkbox"/> Interview <input type="checkbox"/>                                       |
| Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records and Diploma Supplement (or equivalent).                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                        |
| 2. The traineeship is <b>voluntary</b> and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                        |
| Award ECTS credits (or equivalent): please indicate the number of credits 12                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                        |
| Give a grade: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                 | If yes, please indicate if this will be based on: Traineeship certificate <input checked="" type="checkbox"/> Final report <input type="checkbox"/> Interview <input type="checkbox"/> |
| Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records and Diploma Supplement (or equivalent).                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                        |
| 3. The traineeship is carried out by a <b>recent graduate</b> and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                        |
| Award ECTS credits (or equivalent): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                      | If yes, please indicate the number of credits: ....                                                                                                                                    |
| <b>Accident insurance for the trainee</b><br>The Sending Institution will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise):<br>Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/><br>(Insurance position n. 202519116 UnipolSai Assicurazioni S.p.A.)                     |                                                                                                                                                                                        |
| The accident insurance covers:<br>- accidents during travels made for work purposes: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/><br>- accidents on the way to work and back from work: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                                |                                                                                                                                                                                        |
| The Sending Institution will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise): Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/><br>(Insurance position n. 412211140 Axa Assicurazioni S.p.A. – Please take note of the activities that are not included: see Section V) |                                                                                                                                                                                        |

Esempio di compilazione per un tirocinio *post lauream* (punto 3):

| Table B - Sending Institution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Please use only one of the following three boxes: <sup>10</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                             |
| 1. The traineeship is <b>embedded in the curriculum</b> and upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                             |
| Award ... ECTS credits (or equivalent) <sup>11</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Give a grade based on: Traineeship certificate <input type="checkbox"/> Final report <input type="checkbox"/> Interview <input type="checkbox"/>                            |
| Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records and Diploma Supplement (or equivalent).                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                             |
| 2. The traineeship is <b>voluntary</b> and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                             |
| Award ECTS credits (or equivalent): please indicate the number of credits ...                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                             |
| Give a grade: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                            | If yes, please indicate if this will be based on: Traineeship certificate <input type="checkbox"/> Final report <input type="checkbox"/> Interview <input type="checkbox"/> |
| Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records and Diploma Supplement (or equivalent).                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                             |
| 3. The traineeship is carried out by a <b>recent graduate</b> and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                             |
| Award ECTS credits (or equivalent): Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                           | If yes, please indicate the number of credits: ....                                                                                                                         |
| <b>Accident insurance for the trainee</b><br>The Sending Institution will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise):<br>Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/><br>(Insurance position n. 202519116 UnipolSai Assicurazioni S.p.A.)                     |                                                                                                                                                                             |
| The accident insurance covers:<br>- accidents during travels made for work purposes: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/><br>- accidents on the way to work and back from work: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                                |                                                                                                                                                                             |
| The Sending Institution will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise): Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/><br>(Insurance position n. 412211140 Axa Assicurazioni S.p.A. – Please take note of the activities that are not included: see Section V) |                                                                                                                                                                             |

N.B.: si ricorda che è necessario compilare **solo una** delle tre opzioni presenti, in base alla tipologia della mobilità, lasciando le altre due vuote.

**TABLE C e FIRME**  
**(Receiving Organisation/Enterprise)**

L'ultima parte della sezione *Before the mobility* riguarda la sede ospitante e sarà dunque la stessa a compilarla sulla base degli accordi presi con il/la tirocinante per quanto riguarda eventuali compensi aggiuntivi o agevolazioni di altro tipo (alloggio, trasporti, ecc.), coperture assicurative, ecc.

Segnaliamo solo l'ultima parte della tabella, nella quale la sede ospitante dichiarerà se intende o meno stipulare una convenzione con l'Università di Verona per ospitare altri tirocinanti.

La sede ospitante non ha nessun obbligo rispetto ai quesiti contenuti in questa parte del Learning Agreement, ma va comunque ricordato che, a tutela del/della tirocinante, tutti i contraenti sono tenuti al rispetto degli obblighi presi con la compilazione e firma del *Learning Agreement*.

| Table C - Receiving Organisation/Enterprise                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The Receiving Organisation/Enterprise will provide financial support to the trainee for the traineeship: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                                           | If yes, amount (EUR/month): 400 €/month                                                                                                                                                                                                                                            |
| The Receiving Organisation/Enterprise will provide a contribution in kind to the trainee for the traineeship: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/><br>If yes, please specify: monthly tickets for public transportation |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| The Receiving Organisation/Enterprise will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the Sending Institution): Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>                                              | The accident insurance covers:<br>- accidents during travels made for work purposes: Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/><br>- accidents on the way to work and back from work: Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> |
| The Receiving Organisation/Enterprise will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the Sending Institution):<br>Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| The Receiving Organisation/Enterprise will provide appropriate support and equipment to the trainee.                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Upon completion of the traineeship, the Organisation/Enterprise undertakes to issue a Traineeship Certificate within 5 weeks after the end of the traineeship.                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| The Receiving Organisation/Enterprise guarantees that the traineeship is compliant with the local and national labour laws.                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| The Receiving Organisation/Enterprise is interested in signing a collaboration agreement with the University of Verona to host further interns in the future:<br>Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Compilata la *Table C*, rimane da soltanto firmare il documento. Il modello comprende già gli spazi firme delle tre parti coinvolte nel Learning Agreement, come si può notare dalla tabella sottostante.

| Commitment                                                  | Name          | Email                                                                                | Position       | Date       | Signature |
|-------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|-----------|
| Trainee                                                     | Pinco Pallino | <a href="mailto:pinco.pallino@studenti.univr.it">pinco.pallino@studenti.univr.it</a> | Trainee        | 05/10/2025 | (firma)   |
| Responsible person <sup>12</sup> at the Sending Institution | Tizio Caio    | <a href="mailto:tizio.caio@univr.it">tizio.caio@univr.it</a>                         | Full professor | 07/10/2025 | (firma)   |
| Supervisor <sup>13</sup> at the Receiving Organisation      | Hans Briegel  | <a href="mailto:h.briegel@bvb.de">h.briegel@bvb.de</a>                               | Head of Office | 12/10/2025 | (firma)   |

Si raccomanda di compilare anche quest'ultima parte con la massima attenzione e di inserire tutti i dati richiesti dal modello. A scanso di equivoci, si ricorda infine che un *Learning Agreement* mancante di una o più firme non è un documento valido per la partecipazione al bando.

## **DURING THE MOBILITY**

### **(Table A2 - Exceptional Changes to the Traineeship Programme at the Receiving Organisation/Enterprise)**

Come già indicato all'inizio delle linee guida, questa parte del Learning Agreement è facoltativa e serve a registrare eventuali modifiche rispetto al progetto formativo iniziale. Tali modifiche, come si vede nell'immagine sottostante, possono riguardare la durata del tirocinio, l'orario di lavoro, le mansioni, i risultati di apprendimento attesi oppure le modalità di monitoraggio/valutazione.

#### **During the Mobility**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------|
| <p><i>Table A2 - Exceptional Changes to the Traineeship Programme at the Receiving Organisation/Enterprise</i><br/>(to be approved by e-mail or signature by the student, the responsible person in the Sending Institution and the responsible person in the Receiving Organisation/Enterprise)</p> <p>Planned period of the mobility: from [day/month/year] ..... <u>til</u> [day/month/year] .....</p> <p>If applicable, planned period(s) of the virtual mobility (blended mobility): from [day/month/year] ..... to [day/month/year] .....</p> |      |                                       |
| Traineeship title: ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |      | Number of working hours per week: ... |
| Detailed programme of the traineeship period:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |      |                                       |
| Knowledge, skills and competences to be acquired by the end of the traineeship (expected Learning Outcomes):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |                                       |
| Monitoring plan:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      |                                       |
| Evaluation plan:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      |                                       |
| Commitment                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Name | Signature                             |
| Trainee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |      |                                       |
| Responsible person at the Sending Institution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |      |                                       |
| Supervisor at the Receiving Organisation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |                                       |

In questa sede si segnalano i due casi che richiedono maggiore attenzione, ovvero:

- la durata della mobilità (*Planned period of the mobility*): in caso di prolungamento della mobilità, oppure, al contrario, di rientro anticipato, occorrerà inserire le date aggiornate della mobilità, ricordando che il bando non prevede periodi di soggiorno all'estero inferiori a due mesi o superiori a cinque.
- l'orario di lavoro (*Number of working hours per week*): in caso di variazioni nell'orario lavorativo settimanale, è bene ricordare che il numero di ore dovrebbe essere compreso tra un minimo di 25 e un massimo di 40; si chiede particolare attenzione per i casi di tirocinio curriculare o volontario, che, come già ricordato per le *Table A* e *B*, prevedono un obbligo di riconoscimento di almeno 4 CFU/ECTS per ogni mese di mobilità.

## **AFTER THE MOBILITY**

### **(Table D – Traineeship Certificate by the Receiving Organisation/Enterprise)**

La parte *After the mobility* del *Learning Agreement*, ospita, come indicato nel sottotitolo, il *Traineeship Certificate*, che la sede ospitante può utilizzare per la conclusione della mobilità e la valutazione del/della tirocinante.

Questa parte dev'essere compilata dal/dalla *supervisor* presso la sede ospitante, possibilmente a computer e datato/firmato dalla medesima persona. Attenzione: è importante che la data in cui il certificato viene compilato coincida con l'ultimo giorno di tirocinio o con una data successiva alla conclusione.

Nel certificato (si veda l'immagine nella pag. successiva) sono contenuti tutti i dati riepilogativi del tirocinio: durata (che in teoria dovrebbero combaciare con quelle inserite nella tabella A, o in caso A2), dati della sede ospitante, mansioni svolte, risultati acquisiti e valutazione del/della tirocinante, il tutto, se possibile, in modo dettagliato ed esauriente.

#### **After the Mobility**

| <i>Table D - Traineeship Certificate by the Receiving Organisation/Enterprise</i>                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Name of the trainee:                                                                                                                                                                                                                |
| Name of the Receiving Organisation/Enterprise:                                                                                                                                                                                      |
| Sector of the Receiving Organisation/Enterprise:                                                                                                                                                                                    |
| Address of the Receiving Organisation/Enterprise [street, city, country, phone, e-mail address], website:                                                                                                                           |
| Start date and end date of traineeship: from [day/month/year] ..... to [day/month/year] .....<br>If applicable, planned period(s) of the virtual mobility (blended mobility): from [day/month/year] ..... to [day/month/year] ..... |
| Traineeship title:                                                                                                                                                                                                                  |
| Detailed programme of the traineeship period including tasks carried out by the trainee:                                                                                                                                            |
| Knowledge, skills (intellectual and practical) and competences acquired (achieved Learning Outcomes):                                                                                                                               |
| Evaluation of the trainee:                                                                                                                                                                                                          |
| Date:                                                                                                                                                                                                                               |
| Name and signature of the Supervisor at the Receiving Organisation/Enterprise:                                                                                                                                                      |

Per qualsiasi dubbio o chiarimento, si prega di contattare l'International Mobility Unit:

- [Service Desk](#);

- Telefono: 045/8028530 (lunedì, mercoledì, venerdì, 9:00-13:00)